

Accesorios para el Golf Sportsvan

Volkswagen Accesorios Originales®

Impreso en España

Modificaciones reservadas · Julio 2014

Ref: AC.VW.SPORTSVAN. 2014

El contenido del presente catálogo tiene carácter meramente informativo y, por tanto, tiene como único objetivo constituir un elemento orientativo y de ayuda para facilitar información general, no particular, ni específica, sobre los artículos a los que se refiere. En consecuencia, los datos citados en el presente catálogo no deben tomarse en consideración para la eventual decisión de adquisición de los accesorios y complementos aquí indicados. Para concretar y/o clarificar alguno o varios de los datos citados en el mismo, así como para formalizar un pedido concreto, o para cualquier otra cuestión que sea de tu interés, te rogamos contactes con alguno de los Servicios Oficiales Volkswagen o bien, con nuestro Servicio de Atención al Cliente en el 902 102 837, al objeto de que te informen pormenorizadamente sobre características técnicas, prestaciones, precio, volumen de suministro, dimensiones, color, etc. de los artículos aquí referenciados.

Te recordamos que la compañía fabricante y/o Volkswagen-Audi España, S.A. efectúa constantes mejoras a fin y efecto de adaptar los accesorios y complementos a las necesidades generales de los clientes así como al objeto de incorporar en los mismos, en la medida de lo posible, los avances técnicos disponibles en cada momento.

Los accesorios y complementos aquí referenciados son los disponibles generalmente a la fecha de edición de este catálogo y, por tanto, deben entenderse sin perjuicio de aquellas particularidades que puedan existir en cada caso atendiendo a la disponibilidad y al mercado al que va dirigido.



VOLKSWAGEN STORE >>

Volkswagen Store

Accesorios & Lifestyle

<http://store.volkswagen.es>



Das Auto.

Accesorios para el Golf Sportsvan



Índice

- 04 DEPORTIVIDAD Y DISEÑO
- 08 LLANTAS DE ALEACIÓN Y RUEDAS COMPLETAS
- 14 MULTIMEDIA
- 18 TRANSPORTE
- 28 CONFORT Y PROTECCIÓN



EL AUTOSTADT. SIEMPRE COMPENSA EL VIAJE.

Descubre más sobre vehículos y movilidad de una forma vanguardista, innovadora y nada convencional: en el centro de aptitud y experiencia automotora del grupo Volkswagen, el Autostadt de Wolfsburg. Por supuesto, en el Autostadt encontrarás la tienda de Volkswagen Accesorios Originales®. ¡Esperamos tu visita!

VOLKSWAGEN ACCESORIOS.

100% VOLKSWAGEN.

Todos y cada uno de los Volkswagen Accesorios Originales® se desarrollan conjuntamente con el vehículo y se fabrican con materiales de alta calidad aplicando procesos de producción de vanguardia. Estos accesorios de ajuste perfecto no se incluyen en la gama de accesorios originales de Volkswagen hasta que superan unas estrictas pruebas de seguridad que son más estrictas que los estándares exigidos por ley. Esto garantiza tu seguridad, así como tu satisfacción. Para que tu Volkswagen siga siendo un Volkswagen.

Pictogramas de las características de los productos.

Los productos de la gama de Volkswagen Accesorios presentan muchas características únicas. Estos pictogramas proporcionan información especialmente interesante.



Montaje
sin herramientas



Capacidad
de carga



Apto para
distintos modelos



Elección del
color deseado



Reciclable



Producto innovador



Ecológico



Acabado
de aleación



Consumo eficiente



Prueba City Crash
de Volkswagen

En algunos casos, los vehículos que aparecen en este catálogo se presentan con accesorios adicionales o especiales. Dichos accesorios, así como los elementos decorativos que aparezcan, no se entregan con el producto descrito.

Más del 70% de la información sensorial que percibimos nos llega a través de los ojos.

Así que, sin duda, hacemos todo lo posible para que tu Golf Sportsvan tenga un aspecto magnífico. Cuenta con accesorios deportivos que no sólo son atractivos para la vista, sino que, además, aportan toques dinámicos de buen gusto que también deleitarán todos tus otros sentidos.

La conocida calidad Volkswagen Original, con su ajuste perfecto, no sólo tiene sentido y causa una buena impresión, sino que también es un auténtico placer.

NOTA

Banda protectora para el portón trasero (pág. 06)
Embellecedor del silenciador de escape (pág. 06)
Protección de umbral de maletero de color acero inoxidable (pág. 07)
Llanta de aleación Rotary (pág. 12)





01

01

Listón protector para el portón trasero Volkswagen Accesorios Originales®

El atractivo listón de protección para el portón trasero de efecto cromo y alto brillo no sólo llama la atención, sino que al mismo tiempo protege con eficacia el borde del portón trasero. Se monta fácilmente encolándolo en el borde inferior.

Art. n.º 510 071 360



02



03

02 / 03

Embellecedor para silenciador de escape Volkswagen Accesorios Originales®

El embellecedor para silenciador de escape proporciona una dosis adicional de atractivo al Golf Sportsvan. El diseño inclinado, junto con su aspecto de alta calidad, lo hacen destacar.

Disponibles en cromo negro o en acero inoxidable pulido.

Art. n.º 5C5 071 911 C

Para escapes dobles, acero inoxidable pulido (imagen 02)

Art. n.º 5G0 071 911 041

Para escapes dobles, cromo negro (imagen 03)



04

04

Cantonera para borde de carga, en acero inoxidable Volkswagen Accesorios Originales®

La cantonera para borde de carga, en acero inoxidable no solamente protege la pintura durante la carga y la descarga, sino que también llama la atención. Se adhiere de forma fácil y rápida al umbral del maletero sobre el parachoques trasero.

Art. n.º 510 061 195



05

05

Juego de cubrepedales Volkswagen Accesorios Originales®

Estos cubrepedales de acero inoxidable cepillado deportivos y de fácil instalación te dejarán boquiabierto por su diseño de alta calidad, y su revestimiento antideslizante te garantiza un buen agarre.

Art. n.º 5G1 064 200

Para caja de cambios manual (no se muestra en las imágenes)

Art. n.º 5G1 064 205

Para caja de cambios automática DSG

Los humanos inventaron la rueda hace unos 5.500 años.

De eso hace muchísimo tiempo. Por eso la reinventamos constantemente para ti, utilizando las últimas innovaciones y los materiales más avanzados. Los resultados siempre tienen tres cosas en común: son redondas, se ajustan perfectamente a tu Volkswagen y combinan un carácter único con una calidad estandarizada. Benefíciate de la evolución de la rueda, con nuestras llantas de aleación y con las ruedas completas.

NOTA

En la imagen de la izquierda:
Llanta de aleación Rotary (pág. 12)

Saber qué es lo que cuenta. Nuestra experiencia como fabricante.

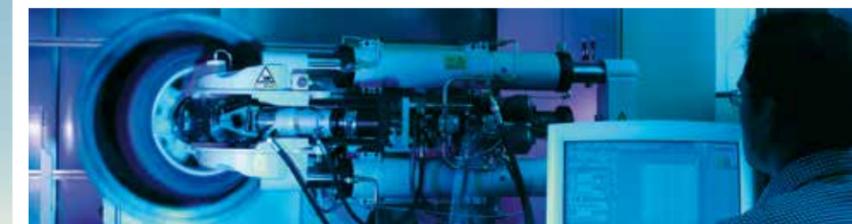
Nuestras ruedas completas ofrecen todos los atributos que caracterizan nuestros Volkswagen Accesorios Originales®: alta calidad, seguridad máxima y un diseño a la última. No existe ningún otro componente que aúne tanta responsabilidad como una rueda. Tanto en lo que respecta a la seguridad en carretera como al aspecto general del vehículo. Una vez más, nuestra selección de ruedas completas te ofrece una gama en la que puedes confiar al 100%. En todos los sentidos.

Las ruedas completas de Volkswagen Accesorios Originales® están diseñadas para adaptarse de forma óptima a cada uno de los modelos de Volkswagen. Nuestros desarrolladores recurren a su larga experiencia para crear la combinación perfecta de rueda-neumático-vehículo y, de este modo, garantizar que cada una de ellas satisfaga los elevados estándares que Volkswagen impone en relación con la calidad y la seguridad. En primer lugar nos centramos en la adaptabilidad técnica y, además de prestar atención a las cargas sobre los ejes, también nos aseguramos de que el tipo de motor y las especificaciones de frenada combinen de forma óptima.

Resistencia extrema. Neumáticos de la más alta calidad.

A lo largo de su vida útil media una rueda dará una vuelta al mundo al menos una vez, manteniendo durante el camino un contacto firme entre el vehículo y la carretera. Su diseño debe adaptarse a una amplia variedad de condiciones de la calzada, al tiempo que debe ofrecer un alto nivel de fiabilidad, lo que significa que para nosotros todo comienza con un neumático de primera calidad. Gracias a nuestra relación de colaboración con fabricantes líderes de neumáticos de alta calidad, nuestras ruedas completas siempre se mantienen en perfecta sintonía con la carretera, metro a metro.

Ruedas completas fiables



Interacción perfecta. Montaje de ruedas completas.

Unas instalaciones de producción de vanguardia garantizan un montaje completamente automático: la llanta y el neumático se unen para dar lugar a una unidad de alta calidad. Una fabricación precisa en condiciones de temperatura controlada mantiene en todo momento la elevada calidad de nuestras ruedas completas, lo que te ofrece otras ventajas tangibles:

- Una medición óptima del alabeo radial y axial para cada rueda.
- Un control del equilibrado residual, adaptado a cada vehículo.
- Un almacenamiento experto de ruedas completas hasta su envío.

Sólo los mejores prevalecen. Llantas de aleación Volkswagen Accesorios Originales®.

- Las pruebas de resistencia analizan las ruedas en condiciones de sobrecarga, cuando sufren impactos y al tomar curvas.
- El material y la superficie se analizan en lo que respecta a la resistencia a la tracción, las propiedades de tensión y la resistencia a los arañazos y la corrosión.
- Las pruebas a las que se somete el vehículo analizan las ruedas completas en las condiciones más duras en la pista de pruebas.
- La prueba de resistencia realizada en un banco de pruebas de rueda de dos ejes simula las mayores cargas posibles.



Las llamativas llantas de aleación para el verano ofrecen la combinación perfecta de diseño atemporal y alta calidad.



Nuestras ruedas para el invierno son especialmente fáciles de limpiar y se adaptan extraordinariamente bien a un uso con cadenas para la nieve.

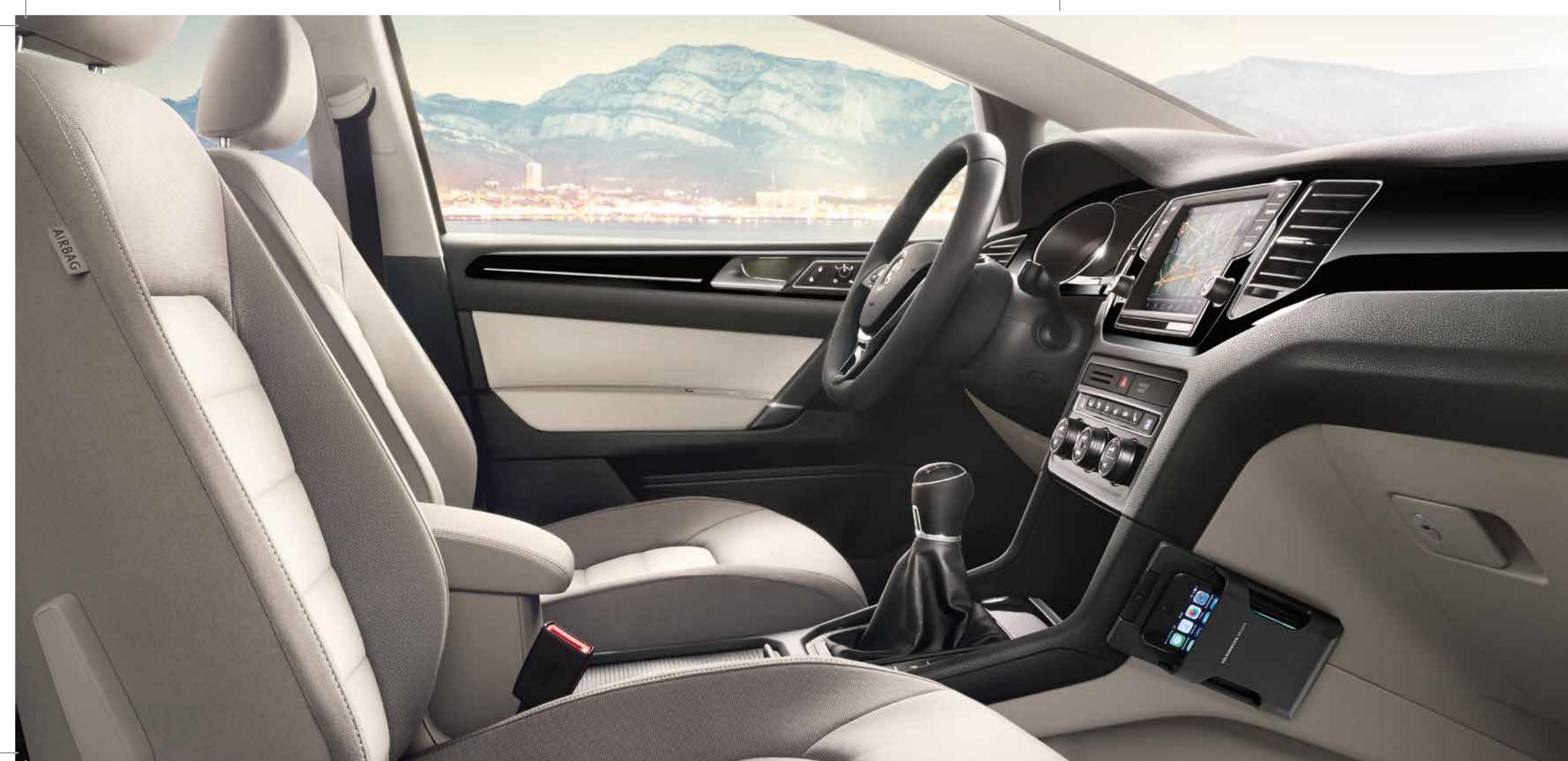


Consulta nuestra amplia gama de ruedas completas para invierno y verano. Puedes solicitar más información en tu Servicio Oficial Volkswagen.

01	02	03	04	05
Llantas de aleación Rotary Volkswagen Accesorios Originales® 18 pulgadas, antracita Art. n.º 5G0 071 498 16Z	Llanta de aleación Preston Volkswagen Accesorios Originales® 18 pulgadas, negra, mecanizado brillante Art. n.º 5C5 071 498 AX1	Llanta de aleación Motorsport Volkswagen Accesorios Originales® 18 pulgadas, negra Art. n.º 5K0 071 498 A AX1 También disponible como rueda de verano completa.	Llanta de aleación Topas Volkswagen Accesorios Originales® 18 pulgadas, plata de ley Art. n.º 5K0 071 498 88Z	Llanta de aleación Blade Volkswagen Accesorios Originales® 17 pulgadas, negra, mecanizado brillante Art. n.º 5G0 071 497 FZZ También disponible como rueda de verano completa.

06	07 / 08
Llanta de aleación Aspen Volkswagen Accesorios Originales® 16 pulgadas, plata brillante Art. n.º 5G0 071 496 8Z8 15 pulgadas, plata brillante (no se muestra en las imágenes) Art. n.º 5G0 071 495 8Z8 También disponible como rueda de invierno completa.	Embellecedor de rueda Volkswagen Accesorios Originales® El embellecedor de rueda con el emblema de Volkswagen protege la rueda de acero de la suciedad y mejora el aspecto del vehículo. 1 juego = 4 piezas. Art. n.º 5G0 071 456 YTI 16 pulgadas (imagen 07) Art. n.º 5G0 071 455 YTI 15 pulgadas (imagen 08)

09
Tapón para válvula Volkswagen Accesorios Originales® Personalización hasta el más mínimo detalle: los cuatro tapones para válvula llevan grabado el logotipo de Volkswagen y proporcionan una protección óptima a las válvulas contra el polvo, la suciedad y la humedad. 1 juego = 4 piezas. Art. n.º 000 071 215 A Apto para válvulas de aluminio Art. n.º 000 071 215 Apto para válvulas de caucho/metal



MULTIMEDIA

En el mundo se hablan aproximadamente 6.500 idiomas.

Nosotros nos concentramos en el único que entendemos todos: la calidad óptima. Empieza con la compatibilidad total, incluye funciones sofisticadas y sigue con la tecnología más innovadora. Este es, en lo esencial, el idioma nativo de todos y cada uno de los productos de Volkswagen Accesorios Originales®. Para que nada obstaculice la comunicación de primera clase.

NOTA

En la imagen de la izquierda:
LinkKit (pág. 16)



01

Sistema de sonido Plug & Play

Un sonido potente para tu vehículo con el sistema de sonido de Volkswagen Accesorios Originales®. El sistema consta de un amplificador con un procesador de sonido digital y una salida total de música de 300 W seno/480 W junto con un potente subwoofer. Además de permitir disfrutar al máximo de la música, el sistema cuenta con una impresionante gama de configuraciones de sonido de vehículo y específicas del conductor que se ajustan a la perfección a la configuración del vehículo y se pueden programar en el concesionario. El sistema utiliza los altavoces del vehículo y se puede instalar en el hueco de la rueda de recambio.

Art. n.º 000 051 419

02

Kit de actualización DAB+

Recepción DAB+ para todas las radios de coche. Con la actualización DAB+ cualquier radio RDS puede recibir DAB+ (radio digital plus). Al añadir la recepción DAB+ a la radio de tu coche tendrás acceso a una amplia selección de emisoras de radio digitales. La conexión al vehículo se realiza de forma inalámbrica a través del transmisor de FM. Su manejo es sencillo e intuitivo y se lleva a cabo a través del control remoto suministrado que se integra a la perfección en el interior del vehículo. Las fuentes de sonido externas adicionales, como los reproductores de MP3 y iPods, se pueden conectar a través del conector AUX IN del dispositivo.

Art. n.º 000 063 212

03

LinkKit Volkswagen Accesorios Originales®

El LinkKit va montado en la consola central, en el lado del copiloto, y sirve como soporte para una gran variedad de teléfonos móviles. El mecanismo de plegado del bolsillo universal acoplador de antenas de móvil sostiene el dispositivo de forma segura, y el móvil se puede retirar cómodamente pulsando el botón de liberación. La conexión de antena que tiene el bolsillo se puede conectar a una antena externa o de ventana. Esto mejora significativamente la calidad de la recepción y reduce el consumo de energía.

Art. n.º 000 051 706 A

04

Control por voz Volkswagen Accesorios Originales®

En las radios con sistema multimedia, las funciones de teléfono y radio, así como la función de navegación «Discover Media», pueden controlarse con órdenes de voz.

Más información sobre las versiones disponibles en tu Servicio Oficial Volkswagen.

05

Sistema Bluetooth manos libres PhoneKit Volkswagen Accesorios Originales®

El PhoneKit permite realizar llamadas de teléfono con el sistema de manos libres mientras vas conduciendo. Al omitir funciones adicionales que apenas se utilizan podrás concentrarte en lo más importante: conducir. El control remoto de tres botones iluminado (la única parte visible del sistema manos libres) se puede instalar fácilmente en el vehículo y resulta extremadamente fácil de manejar.

Art. n.º 000 051 433 L

06

Cable adaptador Volkswagen Original para entrada MEDIA-IN Volkswagen Accesorios Originales®

Siempre tienes la conexión adecuada: puedes escuchar fácilmente tu música favorita desde distintos dispositivos portátiles de sonido utilizando los cables adaptadores para la entrada MEDIA-IN incorporada de serie. Puedes controlar cómodamente la reproducción y tu lista de reproducción personal utilizando el sistema de radio o de radionavegación que el vehículo tiene incorporado. Placer auditivo incluido: satisface todos los deseos.

- A Art. n.º 000 051 446 D Cable adaptador para clavija de 3,5 mm**
- B Art. n.º 000 051 446 A Cable adaptador para mini USB**
- C Art. n.º 000 051 446 B Cable adaptador para USB**
- D Art. n.º 000 051 446 L Cable adaptador para iPod**

Si deseas información sobre cómo utilizar el cable adaptador en tu vehículo, ponte en contacto con tu Servicio Oficial Volkswagen.

07

Cable de carga USB para la caja de acoplamiento Volkswagen Accesorios Originales®

Este cable de carga en forma de espiral está diseñado para el producto «Comfort», de integración del móvil en el apoyabrazos. Cuando lo necesitas, se puede extraer fácilmente del apoyabrazos y se conecta al móvil para cargar la batería. Esto proporciona al móvil una conexión inductiva con la antena externa del vehículo al mismo tiempo que carga la batería y suministra electricidad.

- A Art. n.º 5G0 051 763 B Conector USB a Apple Dock**
- B Art. n.º 5G0 051 763 C Conector USB a micro USB recto**
- C Art. n.º 5G0 051 763 D Conector USB a micro USB con ángulo**
- Art. n.º 5G0 051 763 E Conector USB a Apple Lightning (no se muestra en las imágenes)**

iPod/iPhone es una marca comercial registrada de Apple Computer International.

TRANSPORTE

El mayor puzle del mundo tiene 1.034.378 piezas.

Es cierto: no te ofrecemos más de un millón de piezas para el Golf Sportsvan. Sin embargo, las soluciones de transporte de Volkswagen Accesorios Originales® garantizan que las piezas más importantes encajen perfectamente y con seguridad. Monta sistemáticamente tu propia solución ideal de transporte. Un encaje perfecto con una calidad óptima.

NOTA

En la imagen de la derecha:
Barras de carga (pág. 24),
Arcón de techo (pág. 24)
Llanta de aleación Blade (pág. 12)



La calidad es que las cosas encajen.



Y para los que quieren más, aún más.

Por ejemplo, opciones de transporte más inteligentes. O dispositivos de seguridad ampliamente comprobados. O más accesorios con la calidad de confianza de los Volkswagen Accesorios Originales®. Una confianza que no se da por sí sola a las piezas originales, sino que hay que ganarse una y otra vez, día tras día, con materiales que combinen mejor, diseños de producto, que sean más bonitos y con funciones que sencillamente ofrezcan opciones adicionales. En otras palabras: con el claro deseo de hacer las cosas mejor todos los días. Más bonito, más funcional y más seguro.

Satisfacción absoluta.

Más duros, más estrictos, más lejos, más... los procedimientos de prueba de Volkswagen van más allá de los estándares que exige la legislación. En cuanto a materiales, en el laboratorio y, por último, en la pista de pruebas. Sólo los productos con una calidad del 100% reciben el nombre Volkswagen Accesorios Originales®. Sin compromisos.

Pruebas de laboratorio: pruebas de corrosión en sistemas de pulverización de agua salada, resistencia a los rayos UV, compatibilidad ambiental y muchas otras pruebas de laboratorio analizan todas las propiedades relevantes de los materiales. En la cámara climática se somete a los productos a temperaturas extremas que oscilan entre los -30 °C y los +90 °C. El funcionamiento de los componentes debe estar garantizado y mantenerse inalterado en todo momento.

Resistencia: tanto si se trata de distancias cortas como de recorridos a altas velocidades o de perfiles de ruta de dificultad variable, aquí se comprueba la durabilidad en condiciones de carga continuada. La prueba especial de resistencia en carretera se lleva a cabo a lo largo de una distancia de 20.000 km aplicando la máxima carga admisible, así como muchos perfiles de prueba distintos.

Pista de pruebas: las pruebas de conducción con aceleración máxima tanto hacia adelante como a los lados, por ejemplo zigzagueando entre obstáculos, con frenada de emergencia o sobre guijarros someten a los accesorios a condiciones de extrema dureza una y otra vez.

Volkswagen Accesorios Originales®.
Porque la calidad de los originales siempre merece la pena.

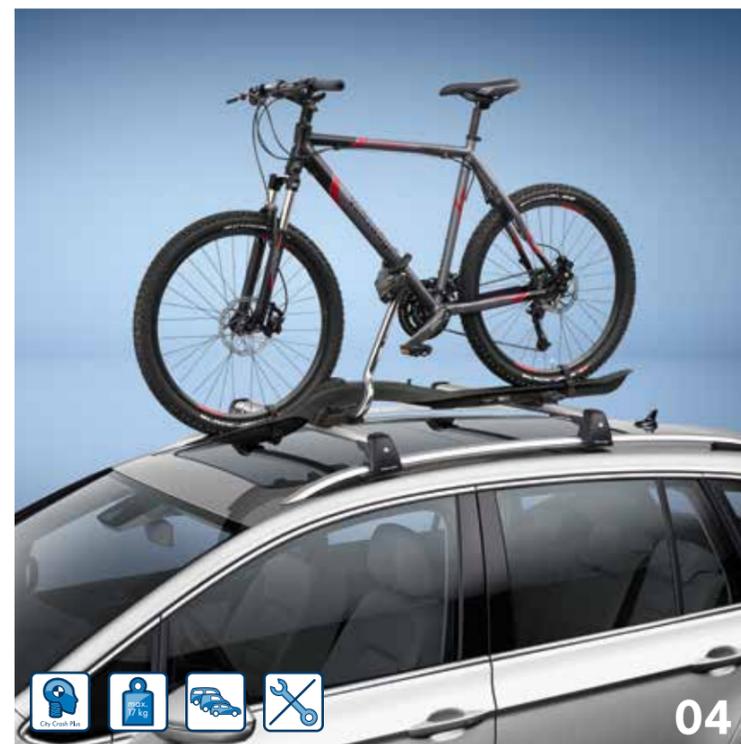


La calidad de los originales siempre merece la pena.

- Un ajuste absolutamente perfecto.
- Seguridad 100% probada.
- Instalación y retirada fáciles.
- Soluciones de sistemas sofisticadas.
- Altos estándares de diseño.

Prueba City Crash. Porque más seguro es mejor.

Las pruebas internas de choque de Volkswagen se llevan a cabo a velocidades superiores a las exigidas por las normas DIN 75302, ISO/PAS 11154 y en la prueba City Crash. Esto se debe a que Volkswagen cree que su prueba City Crash Plus a 30 km/h y con una sobrecarga del 20% sobre el techo es más realista que las normas DIN e ISO. La prueba City Crash simula una colisión por alcance en una zona urbana a una velocidad moderada de aproximadamente 17 km/h. A pesar de que esta prueba la llevan a cabo las organizaciones Stiftung Warentest y ADAC, no se trata de un requisito legal.



NOTA

Gracias a su práctica función de extracción, el soporte para esquís y tablas de snow resulta fácil de cargar y descargar.

01

Barras portacargas básicas Volkswagen Accesorios Originales®

Las barras portacargas completamente premontadas y de encaje perfecto no sólo han sido sometidas a la prueba City Crash,¹ sino que han superado los estándares más estrictos de la prueba City Crash de Volkswagen. Sirven como sistema básico para todos los accesorios, son robustas y ligeras al mismo tiempo y, por encima de todo, se sujetan de forma especialmente rápida a los rieles del techo. El dispositivo de cierre antirrobo te protege de sorpresas desagradables. Se entregan con un perfil Aero de fácil colocación que minimiza el irritante ruido del viento durante la conducción. La capacidad máxima de carga es de 17 kg.

Art. n.º 510 071 151

¹Sometido a la prueba City Crash de acuerdo con la norma ISO/PAS 11154.

02

Portatablas de surf Volkswagen Accesorios Originales®

Se asegura de que la tabla de surf llegue sana y salva a su destino. El portatablas de surf, gracias a su recubrimiento de goma y a un protector de goma especial para las hebillas metálicas de las correas tensoras, proporciona una protección extra durante el transporte. Adecuado para una tabla de surf con mástil de dos piezas.

Art. n.º 000 071 120 HA

03

Portakayaks Volkswagen Accesorios Originales®

Sin rebotes ni deslizamientos: desarrollado especialmente para kayaks de hasta 25 kg de peso, el soporte se adapta perfectamente a la forma del kayak. Cuatro soportes móviles de goma aseguran el kayak durante el transporte. Unas fuertes correas de tensión aseguran que el kayak está sujeto de forma segura.

Art. n.º 1K0 071 127 A

04

Portabicicletas Volkswagen Accesorios Originales®

El portabicicletas aerodinámico, que está fabricado con plástico resistente a los rayos UV, se monta sobre las barras de carga mediante soportes de acero cromado. La bicicleta se desliza automáticamente en posición vertical en el receptor de rueda ajustable, lo que permite tener ambas manos libres para la fijación.

Art. n.º 6Q0 071 128 A

05

Portaesquíes y tablas de snow "Comfort" Volkswagen Accesorios Originales®

El portaesquíes y portatablas de snow, con su diseño aerodinámico en aluminio, puede montarse fácilmente en las barras de carga y puede bloquearse. Gracias a la práctica función de extracción, el sistema de transporte de esquís resulta fácil de cargar y descargar. Los botones de apertura extragrandes hacen que sea fácil de usar incluso cuando se llevan gruesos guantes de esquí. También disponible sin función de extracción.

Art. n.º 3B0 071 129F

Art. n.º 3B0 071 129G

Art. n.º 1T0 071 129

4 pares skies/2 tablas snowboard

6 pares skies/4 tablas snowboard

6 pares skies/4 tablas snowboard

06

Bolsa de esquís Volkswagen Accesorios Originales®

(La imagen muestra la bolsa de esquís con la bolsa de almacenamiento.) Esta práctica bolsa para esquís está pensada para proteger y transportar hasta cuatro pares de esquís (bastones incluidos) en el arcón de techo o dentro del vehículo utilizando un cinturón que se ancla en el enganche del cinturón. Esta bolsa se puede guardar en su bolsa de transporte cuando no se utiliza (opcional).

Art. n.º 00V 061 202

Art. n.º 00V 061 201

Bolsa de esquís

Bolsa de transporte



NOTA

El sistema innovador DuoLift permite abrir el arcón portaequipajes desde ambos lados sin ningún problema.



01

Arcón portaequipajes, negro mate Volkswagen Accesorios Originales®

El arcón portaequipajes, con un volumen de aproximadamente 340 litros, presenta un diseño aerodinámico que elimina en gran medida los molestos ruidos producidos durante la marcha. Se ha adaptado a la moderna línea de diseño de los nuevos modelos Volkswagen. Se abre desde un lado y está equipado con un sistema de doble cierre. Gracias al sistema de ajuste deslizante «Comfort», el arcón se puede sujetar de forma segura a las barras del techo con pocas maniobras.

Art. n.º 000 071 200

02

Arcón portaequipajes Volkswagen Accesorios Originales®

El arcón de techo aerodinámico impresiona por el ruido mínimo que produce durante la conducción y por su instalación rápida y sencilla mediante un mecanismo de anclaje rápido. El arcón se fija al soporte mediante movimientos de bombeo de los tensores. Otras ventajas: apertura cómoda y fácil desde ambos lados gracias al innovador sistema DuoLift y los muelles neumáticos integrados en la parte frontal y trasera, así como una óptima protección antirrobo mediante un sistema de cierre central de 3 puntos. El arcón portaequipajes fabricado con termoplástico DUROKAM® es resistente a los rayos UV, ligero, estable dimensionalmente, resistente a impactos y duradero. Capacidad máxima de carga: 75 kg. Color: titanio metalizado.

Solicita más información sobre las diferentes versiones disponibles en tu Servicio Oficial Volkswagen.

03

Arcón portaequipajes Urban Loader Volkswagen Accesorios Originales®

El nuevo e innovador arcón portaequipajes Urban Loader con volumen de carga ampliable proporciona un espacio de carga adicional y se adapta a la perfección al transporte de compras, bolsas, maletas, sillitas y equipamiento deportivo, además de a otras muchas necesidades del día a día. Siempre que se necesite, el volumen de carga del arcón portaequipajes se puede ampliar de forma rápida y fácil de 300 litros a 500 litros. La cremallera que lleva incorporada permite abrirlo, cargarlo y descargarlo desde ambos lados. El marco inteligente articulado de acero con dos muelles facilita las maniobras de apertura y cierre. Capacidad máxima de carga: 50 kg. Color: plata.

Art. n.º 000 071 200 B JKA



01



01



NOTA

El soporte se puede plegar con sólo pisar el conmutador de pedal, permitiendo así el acceso al maletero.

03 / 04

Enganche del remolque con kit de instalación eléctrica Volkswagen Accesorios Originales®

Tanto si quieres remolcar una barca o una caravana como si necesitas espacio de almacenamiento adicional, necesitas un enganche de remolque. Disponible como versión fija o desmontable. El kit de instalación eléctrica de 13 polos está incluido y garantiza el suministro eléctrico y, por lo tanto, un uso seguro del remolque.

Art. n.º 517 092 103

Fijo, incluido el kit de instalación eléctrica (imagen 03)

Art. n.º 517 092 150

Desmontable, incluido el kit de instalación eléctrica (imagen 04)

01

Portabicicletas Micro II para el hueco de la rueda de recambio Volkswagen Accesorios Originales®

El portabicicletas de remolque plegable, desarrollado exclusivamente para Volkswagen y fabricado en Alemania, se puede conectar con el enganche de remolque en unos pocos minutos gracias al pasador de apertura rápida. Cuando se pliega, se puede guardar perfectamente en el hueco de la rueda de recambio. Puede llevar dos bicicletas o bicicletas eléctricas con un peso de hasta 60 kg, y permite abrir el portón trasero sin problemas incluso si está cargado con las bicicletas usando el práctico mecanismo de basculación. Cuenta con un asa de transporte con la inscripción Volkswagen integrada debajo del soporte de la placa de matrícula plegable. La protección antirrobo complica la vida a los ladrones, mientras que el soporte más compacto, ligero y pequeño de su categoría facilita la vida a sus propietarios: pesa 13 kg, e incluye una bolsa de transporte. Dimensiones: 23 x 58 x 64 cm plegado.

Art. n.º 5G0 071 105

02

Portabicicletas plegable Compact II Volkswagen Accesorios Originales®

Este portabicicletas pequeño, ligero y compacto pesa sólo 14 kg y está fabricado en Alemania. Puede transportar dos bicicletas o bicicletas eléctricas con un peso total máximo de hasta 60 kg. Una vez montado sobre el enganche del remolque el portabicicletas se puede plegar hacia abajo utilizando el nuevo conmutador de pedal para dejar el acceso libre al maletero. Cuando está totalmente plegado se puede guardar en el maletero en un abrir y cerrar de ojos. También está disponible un portabicicletas para tres bicicletas previa petición. Se entrega con una práctica bolsa de transporte. Dimensiones plegado: 24 x 58 x 62 cm (para 2 bicicletas).

Art. n.º 3C0 071 105 B

Portabicicletas Compact II, para 2 bicicletas

Art. n.º 3C0 071 105 C

Portabicicletas Compact III, para 3 bicicletas

(no se muestra en las imágenes)



CONFORT Y PROTECCIÓN

Los grandes maestros del ajedrez planean su estrategia con 20 movimientos de antelación.

Los ingenieros y desarrolladores de Volkswagen Accesorios Originales® hacen exactamente lo mismo. Con su combinación de inteligencia y asistencia técnica, simulamos tus posibles movimientos en el juego de la vida. Al hacerlo, encontramos soluciones para los problemas a fin de que nunca ocurran. Y, mientras tú sigues en movimiento sin problemas, ya estamos buscando la próxima solución. Una gran ventaja.

NOTA

En la imagen de la izquierda:
Silla infantil de seguridad (pág. 30),
funda de asiento (pág. 31)
Máquina espresso (pág. 36)
Reposacabezas iPod Golf (pág. 48)

La mayor seguridad, para tus pequeños.

Cajas de música, mordedores, libros o cuentos: todas las edades tienen sus cosas, tanto pequeñas como grandes. Cada fase de desarrollo también tiene sus propios retos. Por este motivo hemos desarrollado sillas infantiles de seguridad para cada grupo de edad. Todas y cada una de ellas ofrecen una combinación convincente de comodidad y manejo fácil y también superan los requisitos de la norma ECE-R44/04. Todas las fundas se pueden quitar con facilidad y lavar a 30 °C. Y lo más importante: tu hijo viajará seguro.

01



02



03



05



04

01

Asiento infantil G0 plus ISOFIX Volkswagen Accesorios Originales®

Alta protección y comodidad para recién nacidos y bebés hasta 13 kg o 15 meses: el sistema de anclaje ISOFIX garantiza que el asiento del niño y su estructura están fijados de forma segura a la carrocería del vehículo. Sin ISOFIX también puede usarse con cualquier cinturón de tres puntos. El niño queda sujeto al asiento de forma segura gracias a un arnés de seguridad con cinturón de cinco puntos de altura ajustable. Otras características son un asa ajustable, una funda de tela lavable y fácil de quitar, un reductor extra de altura ajustable y una capota.

Art. n.º 5G0 019 907

Con ISOFIX

Art. n.º 5G0 019 900

Sin ISOFIX

02

Asiento infantil G1 ISOFIX DUO con Top Tether Volkswagen Accesorios Originales®

Seguridad y comodidad para niños entre 9 y 18 kg de peso (de ocho meses a cuatro años aproximadamente). El arnés del cinturón se puede ajustar en altura. Y la posición del asiento también se puede ajustar de varias formas. Además del sistema de bloqueo probado y de confianza que utiliza una conexión ISOFIX, el asiento se fija en el maletero gracias a los anclajes correspondientes mediante la conexión Top Tether (se encuentra en algunos vehículos), de modo que proporciona una sujeción adicional.

Art. n.º 5G0 019 909 A

03

Asiento infantil G2-3 ISOFIT Volkswagen Accesorios Originales®

Los niños de 3 a 12 años (entre 15 y 36 kg) viajan seguros y cómodos gracias a los reposacabezas de altura ajustable y a que la altura y el ángulo del asiento pueden ajustarse individualmente para adaptarse a sus necesidades. El asiento se fija mediante los puntos de anclaje ISOFIX del vehículo. El niño queda sujeto a la silla infantil con el cinturón de seguridad de tres puntos del asiento.

Art. n.º 5G0 019 906

04

Funda de asiento Volkswagen Accesorios Originales®

La protección óptima para asientos delicados: la funda de asiento antideslizante y fácil de limpiar evita la suciedad o el desgaste de la tapicería causados, por ejemplo, por las sillas infantiles. Unos prácticos bolsillos de red ofrecen un espacio de almacenamiento adicional. También puede utilizarse con asientos ISOFIX.

Art. n.º 000 019 819

05

Espejo retrovisor interior adicional Volkswagen Accesorios Originales®

Para tener mejor visibilidad y poder vigilar a los niños que viajan en el asiento trasero. El espejo retrovisor interior adicional se fija al parabrisas o al salpicadero mediante una ventosa y puede ajustarse para enfocar al interior, al tráfico o para aparcar, gracias a su junta flexible.

Art. n.º 000 072 549 A



01

Bandeja de maletero Volkswagen Accesorios Originales®
Un ajuste perfecto: lavable y resistente al ácido, la robusta y duradera bandeja de maletero con la inscripción Golf ayuda a mantener el maletero limpio de forma fácil. Con cantos redondeados: altura de aproximadamente 2,8 cm menos en la parte delantera (1,2 cm). Sólo para el Golf Sportsvan con superficie de carga variable.
Art. n.º 510 061 161



02



03

Elemento para maletero Volkswagen Accesorios Originales®
Este protector con estrías anchas y la inscripción Golf es extremadamente resistente al desgaste, al ácido y adecuado para todo lo que pueda ensuciar durante el transporte, como zapatos sucios o plantas. Protege el maletero contra la suciedad y es fácil de limpiar gracias a su suave superficie de plástico. Las dos bandas elásticas situadas en los laterales derecho e izquierdo y las anillas de transporte situadas en la pared trasera son especialmente útiles para transportar objetos adicionales de forma óptima.
Art. n.º 510 061 162



04



05

Red para equipaje Volkswagen Accesorios Originales®
Para que todo se quede en su sitio: la red para equipaje es ideal para todos aquellos objetos pequeños y medianos que prefieres que se queden en su sitio de forma segura. La red para equipaje se sujeta a las anillas de amarre estándar del maletero.
Art. n.º 5N0 065 111



06

Módulo encajable para maletero Volkswagen Accesorios Originales®
El módulo encajable para maletero de Volkswagen Accesorios Originales® permite dividir de forma flexible el maletero del vehículo, evitando así que la carga se desplace. Este módulo se puede colocar en cualquier posición a lo largo de los bordes exteriores de la superficie de carga y la banda telescópica del módulo retiene la carga de forma segura. Para el Golf Sportsvan con superficie de carga variable.
Art. n.º 000 061 166 A

Rejilla divisoria Volkswagen Accesorios Originales®
Esta rejilla divisoria separa el habitáculo de los pasajeros del compartimento del equipaje desde los reposacabezas de los asientos traseros hasta el techo. La robusta rejilla de acero con recubrimiento en polvo negro puede sujetarse de forma fácil y cómoda detrás del reposacabezas de los asientos posteriores. El montaje es sencillo y no es necesario realizar agujeros. La cubierta del maletero también se puede utilizar con la rejilla divisoria.
Art. n.º 510 017 221



01

Alfombrillas textiles Premium Volkswagen Accesorios Originales®

Las alfombrillas textiles tienen la forma perfecta para ajustarse al hueco para los pies y están fabricadas con terciopelo grueso muy resistente. Las alfombrillas delanteras presentan la inscripción Golf y quedan fijadas en su lugar con las sujeciones dispuestas en el área del suelo. El revestimiento posterior antideslizante asegura una colocación óptima de las alfombrillas traseras. Color: negro. Para la parte delantera y trasera.

1 juego = 4 piezas.

Art. n.º 517 061 270 WGK

02

Alfombrillas de goma Premium Volkswagen Accesorios Originales®

Mantiene el suelo limpio todo el año: estas alfombrillas de goma duraderas que encajan perfectamente, con inscripción Golf en relieve en las alfombrillas delanteras, no sólo protegen de la suciedad y la humedad, sino que son considerablemente más ligeras que las alfombrillas normales, huelen menos y son 100% reciclables. Las alfombrillas delanteras se sujetan al suelo del vehículo utilizando el sistema de sujeción integrado para evitar el deslizamiento. Color: negro.

Art. n.º 517 061500 82V Juego completo de 4 uds

Disponible juego delantero y juego trasero.

Más información en tu Servicio Oficial Volkswagen.

03

Alfombrillas textiles Optimat Volkswagen Accesorios Originales®

Las alfombrillas textiles Optimat combinan las características de las alfombrillas de goma con la elegancia de las textiles. El borde en forma de U de estas alfombrillas textiles hechas a medida retiene de forma segura la suciedad y la humedad. El sistema de fijación integrado y el revestimiento antideslizamiento de la cara posterior evitan que las alfombrillas se deslicen. Con la inscripción Golf en las alfombrillas delanteras. Para la parte delantera y trasera.

1 juego = 4 piezas.

Art. n.º 517 061 445 WGK

04

Cantenera para borde de carga, transparente, Volkswagen Accesorios Originales®

La protección práctica y de ajuste perfecto para el umbral del maletero es una película transparente que evita daños al cargar y descargar. Se pega al umbral del maletero sobre el parachoques trasero. También disponible en color acero inoxidable (pág. 07).

Art. n.º 510 061 197

05

Faldones guardabarros Volkswagen Accesorios Originales®

Protege tu propio vehículo y el que te sigue de la suciedad despedida, de peligrosos impactos de piedras y de salpicaduras de agua con estos faldones de guardabarros de extrema durabilidad.

Art. n.º 5G0 075 111

Delante

Art. n.º 510 075 101

Detrás

06

Protector de umbral negro/plateado Volkswagen Accesorios Originales®

Un detalle atractivo y funcional que protege los umbrales de las puertas delanteras y traseras contra daños y arañazos.

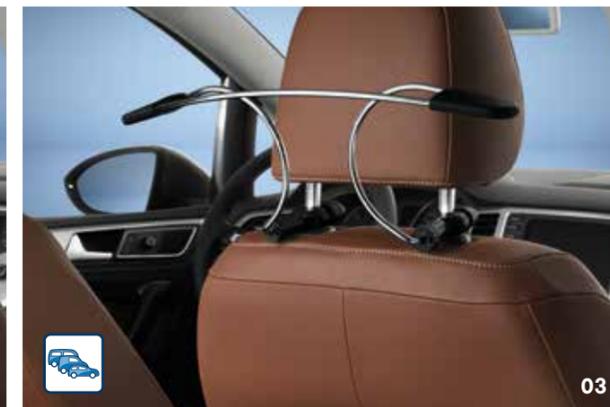
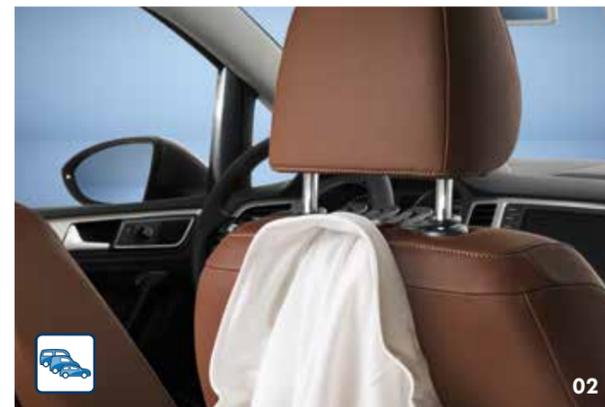
1 juego = 4 piezas.

Art. n.º 510 071 310 BXF



NOTA

El kit se puede guardar de forma fácil y segura en el estuche de almacenamiento incluido.



01

Máquina de espresso Volkswagen Edition con cápsulas espresso incluidas

Ideal para los amantes del café espresso: ya no tienes que encontrar un área de servicio para disfrutar de un descanso y degustar un café. El kit móvil de espresso para coches te permitirá disfrutar del aroma a café dentro de tu propio vehículo. Tan sólo tienes que detenerte, conectar la máquina al enchufe de 12 V situado dentro del vehículo y disfrutar de un espresso recién hecho. El kit incluye dos tazas de espresso muy resistentes, una servilleta y 25 cápsulas de café espresso junto con un elegante y práctico estuche de almacenamiento para el kit.

Art. n.º 000 069 641

02

Gancho de reposacabezas Snakey Volkswagen Accesorios Originales®

Práctico organizador en un juego de dos: conjunto de dos piezas para colocar en las barras de los reposacabezas delanteros. Sólo tienes que colgar lo que quieras transportar y ya puedes ponerte en marcha.

Art. n.º 000 061 126 A 041 Color: negro (2 piezas)

Art. n.º 000 061 126 UHS Color: beige (2 piezas) (no se muestra en las imágenes)

03

Colgador de ropa Volkswagen Accesorios Originales®¹

Hay cosas que no pueden tener arrugas. Este elegante colgador se puede colocar de forma fácil y rápida en las barras del reposacabezas de los asientos delanteros. Puedes colgar tus camisas, chaquetas y otras prendas de ropa para que no se arruguen durante el viaje.

Art. n.º 00V 061 127

¹Sólo se puede utilizar si no hay ningún pasajero sentado en el asiento situado detrás.

04

Bolsa de basura Clean Solution Volkswagen Accesorios Originales®

No te preocupes más por la basura: esta bolsa puede colocarse de forma flexible en las barras de los reposacabezas de los asientos delanteros. Si se saca una bolsa, se coloca una nueva de forma automática en su lugar. Se entrega con dos rollos de bolsas, de 50 bolsas cada uno.

Art. n.º 000 061 107

05

Papelera Volkswagen Accesorios Originales®

La papelera es una idea verdaderamente limpia y sencilla. Se puede colocar fácilmente en el portavasos y retirarla sin problemas cuando no se necesite. Mantiene el vehículo limpio durante los viajes largos.

Art. n.º 000 061 142

06

Caja térmica y frigorífica Volkswagen Accesorios Originales®

Tentempiés a la temperatura adecuada para cada ocasión. La nevera-termo de clase energética A++ cuenta con conexión de 12 V/230 V, para el vehículo o para casa. Dentro caben botellas de dos litros en posición vertical, y la capacidad aproximada es de 25 litros. Se entrega con protección de descarga de la batería y una funda de aislamiento de sustitución.

Art. n.º 000 065 400 F

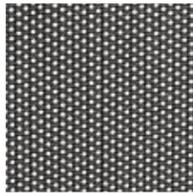


01



DETALLES

La estructura especial del parasol proporciona una protección óptima frente a la luz solar y ofrece aislamiento térmico.



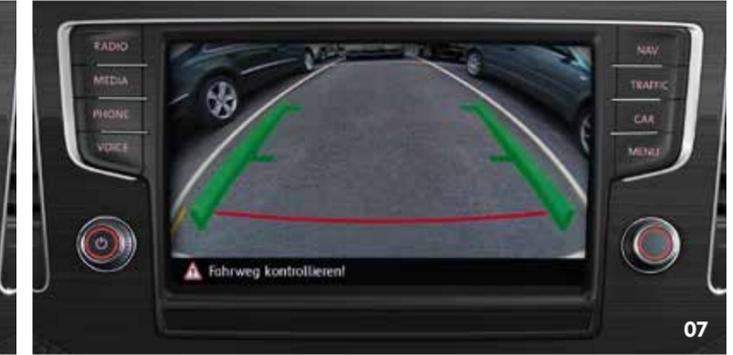
02



03



05



07



04



06



08

01

Parasol Volkswagen Accesorios Originales®

Simplemente hay ocasiones en las que es mejor que el sol se quede fuera. Por ejemplo, si entre tus pasajeros del asiento posterior hay niños o animales. El parasol Volkswagen Accesorios Originales® se puede utilizar como protección solar óptima y también como aislamiento térmico, sin reducir la seguridad vial. Se puede utilizar tanto con las ventanillas cerradas como abiertas. Un juego para la luneta trasera y las ventanillas laterales traseras.
Art. n.º 510 064 365

02

Deflector de viento para puerta Volkswagen Accesorios Originales®

La ventilación óptima del interior del vehículo contribuye a tu confort durante la conducción al mejorar el ambiente dentro del vehículo. Disfruta del aire fresco incluso cuando llueve o nieva, o evita la molesta acumulación de calor en los días cálidos abriendo las ventanillas ligeramente. Los deflectores, piezas que requieren poco mantenimiento y son muy resistentes, se fabrican con cristal acrílico reciclable. Color: gris humo. Para la parte frontal. 1 juego = 2 piezas.
Art. n.º 510 072 193 A

03

Sistema de control de velocidad automático Volkswagen Accesorios Originales® (ACC)

Mantén tu velocidad simplemente con apretar un botón, y vuelve a activar el sistema tras frenar y/o cambiar de marcha utilizando la función de reinicio. Puede ajustarse una velocidad máxima con la función adicional «Limitador de velocidad», y no se superará esa velocidad aunque se acelere al máximo. Especialmente práctico para viajes largos o cuando se viaja con remolque.

Solicita más información sobre las versiones disponibles en tu Servicio Oficial Volkswagen.

04

Luz de placa de matrícula LED Volkswagen Accesorios Originales®

Un complemento superatractivo: la iluminación personalizada en la parte posterior da mayor visibilidad a tu matrícula. Gracias a la tecnología LED, esta iluminación impactante dura mucho y utiliza poca energía.

Art. n.º 5G0 052 110

05

Calefactor auxiliar Volkswagen Accesorios Originales®

Olvídate de quitar el hielo o de pasar frío por la mañana: el kit de actualización para calefactor auxiliar está totalmente integrado en el vehículo. Se pueden utilizar todas las funciones de control y de visualización, y su funcionamiento se describe en el manual del Golf Sportsvan.

Solicita más información sobre las versiones disponibles en tu Servicio Oficial Volkswagen.

06

Detección de fatiga Volkswagen Accesorios Originales®

Rigidez al sostener el volante. Demasiados movimientos de volante. Éstos son los primeros signos de fatiga del conductor. Si se producen de forma rápida unos tras otros, el sistema de reconocimiento de la fatiga te recomienda que descanses y así te ayuda a tomar la decisión adecuada en el momento adecuado.

Art. n.º 5G0 054 801

07

Cámara de visión trasera Volkswagen Accesorios Originales®

La cámara de visión trasera Volkswagen Accesorios Originales® proporciona una visión realista de lo que hay detrás del vehículo en la pantalla de la radio/navegador, con lo que facilita el aparcamiento hacia atrás. Las líneas orientativas te guían con seguridad para que aparques en el lugar adecuado y la pantalla de alta resolución muestra claramente los más pequeños detalles.

Art. n.º 5G9 054 634

08

Sistema de control de distancia de aparcamiento Volkswagen Accesorios Originales®, posterior

El sistema de control de distancia de aparcamiento se activa automáticamente cuando el vehículo da marcha atrás: cuatro sensores y una señal acústica de aviso ayudan al conductor cuando aparca marcha atrás.

Art. n.º 5G0 054 630



NOTA
Se abre con un clic: sistema «Quick Release» para un desmontaje aún más fácil.

01

Productos de limpieza y cuidado Volkswagen Accesorios Originales®
Los productos de limpieza y cuidado han sido desarrollados para interactuar a la perfección tanto en el interior como en el exterior del vehículo. Cada producto cuenta con la certificación ISO y también ha sido probado y aprobado por el laboratorio central de Volkswagen. Para un cuidado eficaz y duradero que protege tanto el material como el medio ambiente.

Consulta los productos disponibles en tu Servicio Oficial Volkswagen.

02

Bidón de combustible
¿Tienes planeado hacer un viaje largo y no hay estaciones de servicio por el camino? Con el bidón de gasolina de 5 litros irás sobre seguro y podrás cubrir la distancia que te separa de la próxima estación de servicio. El bidón se suministra con dos tubos de llenado, uno para gasóleo y otro para gasolina.
Art. n.º 000 093 060

03

Chaleco de señalización Volkswagen Accesorios Originales®
El chaleco de señalización fluorescente con la inscripción Volkswagen y bandas reflectantes cumple la norma DIN EN 471. Se entrega con una bolsa de almacenamiento. Color: naranja.
Art. n.º 000 093 056 C 2LD

04

Kit de seguridad y asistencia en caso de avería Volkswagen Accesorios Originales®
El kit de seguridad y asistencia de Volkswagen Accesorios Originales® incluye una buena selección de productos que podrías necesitar en caso de emergencia. Los productos del kit se suministran dentro de una bolsa duradera con dos tiras de sujeción antideslizantes en la parte inferior.
Consulta los productos disponibles en tu Servicio Oficial Volkswagen.

05

Juego de fundas para neumáticos Volkswagen Accesorios Originales®
Protege tus ruedas con estas cuatro fundas de poliéster de gran calidad y resistencia con bolsillos para guardar los tornillos. Para neumáticos y ruedas completas con unas dimensiones de hasta 18 pulgadas, neumáticos de 245 mm de ancho y 2.100 mm de circunferencia.
Art. n.º 000 073 900

06

Kit de primeros auxilios Volkswagen Accesorios Originales®
El kit de primeros auxilios cumple el estándar DIN y es un compañero fundamental en caso de accidente. Cumple los requisitos legales del artículo 35h del StVZO (código de circulación alemán) y de la norma DIN 13164.
Art. n.º 6R0 093 108

07

Cable de remolque Volkswagen Accesorios Originales®
Siempre sobre seguro. El cable de remolque ha sido aprobado por las organizaciones de certificación DIN y TÜV y se puede utilizar con vehículos de un peso bruto de hasta 2.500 kg.
Art. n.º 000 093 014

08

Triángulo de señalización Volkswagen Accesorios Originales®
Este triángulo de señalización de diseño inteligente cuenta con la certificación de prueba ECE, no necesita mucho espacio de almacenamiento y se puede armar de forma rápida y segura gracias a sus pies metálicos giratorios.
Art. n.º 000 093 057

09

Juego de tornillos de seguridad Volkswagen Accesorios Originales®
Proteja sus llantas de aleación con mayor eficacia de los ladrones con el juego de tornillos de bloqueo de rueda antirrobo.
Color: negro. 1 juego = 4 piezas.
Art. n.º 000 071 597

10

Cadena para la nieve Snox Volkswagen Accesorios Originales® (con tecnología pewag)
El innovador sistema Snox controla de forma totalmente automática la tensión de la cadena y la adapta a la velocidad actual del vehículo, lo que garantiza la suavidad de la marcha. Cuando el vehículo se detiene, los cierres se abren automáticamente, lo que permite desmontar la cadena con la rueda en cualquier posición. Se entrega con una práctica bolsa de transporte. Ahora con el nuevo sistema «Quick Release» para un desmontaje aún más fácil.
Art. n.º 000 091 387 AB

